

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 26 (1908)
Heft: 173

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester „ 3
Ausland: Zuschlag des Porte
Es kann nur bei der Post
abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:
Suisse: un an fr. 6
2^e semestre „ 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die vierspaltige Borgzettel (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren im I. Quartal 1908. — Importation et exportation des principales marchandises pendant le I^{er} trimestre 1908. — Drogen- und Chemikalienhandel im Jahre 1907 (Schluss). — Metallmarkt. — Einnahmen der eidg. Zollverwaltung. — Recettes de l'administration fédérale des douanes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

LA GENEVOISE, compagnie d'assurances sur la vie, à Genève.

Le domicile juridique de la Compagnie pour le Canton du Tessin est actuellement chez M. **Giuseppe Prini**, juge de paix, à Biasca, en remplacement de M. **Oradino Boletti**, à Locarno.

(D. 64) Le directeur: **H. Aubert**.

Handelsregister. — Registro du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Lucerne — Lucerne — Lucerna

1908. 1. Juli. Inhaber der Firma **F. Hengartner Habsburg-Apotheke & Drogerie** in Luzern ist Fritz Hengartner, von Haggenschwil (St. Gallen), in Luzern. Apotheke und Drogerie, Hirschmattstrasse 46.

3. Juli. Inhaber der Firma **L. Hofmann Drogerie Pilatus** in Luzern ist Lothar Hofmann; in Würzburg, in Luzern. Die Firma erteilt Prokura an Max Wirz, von Bern, in Luzern. Drogerie, Fabrik chem. techn. Produkte. Pilatusstrasse 34.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1908. 6. Juli. Die Firma **Schweizerische Kohlensäurewerke, Aktiengesellschaft (La carbonique suisse, Société anonyme pour la fabrication d'acide carbonique liquide)**, mit Sitz in Bern, hat ihre Zweigniederlassung in Pratteln (S. H. A. B. Nr. 173 vom 26. Mai 1899, pag. 699, und Nr. 84 vom 5. April 1907, pag. 577) aufgehoben, die Firma ist daher in Pratteln erloschen.

6. Juli. Die Kollektivgesellschaft **Spinner Söhne & Cie.** in Liestal (S. H. A. B. Nr. 169 vom 9. Mai 1900, pag. 679, und Nr. 366 vom 25. September 1903, pag. 1462) erteilt Prokura an Paul Spinner, von und in Liestal.

6. Juli. Die Firma **Josef Lang vormals A. Fürst & Co.** in Neuwelt, Gemeinde Münchenstein, chemische Fabrik und Handel in verwandten Artikeln (S. H. A. B. Nr. 256 vom 15. Oktober 1907, pag. 1778), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtswegen gestrichen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1908. 4. Juli. Inhaberin der Firma **Hotel Central, Katharina Roner** in Schuls, welche am 1. Januar 1904 entstanden ist, ist Witwe Katharina Roner geb. Liss, von und wohnhaft in Schuls. Natur des Geschäftes: Hotellerie. Geschäftslokal: Hotel Central.

6. Juli. Inhaber der Firma **Francesco Sazio in Samaden**, welche im Juni 1900 entstanden ist, ist Francesco Sazio, von Chiavenna, wohnhaft in Samaden. Natur des Geschäftes: Restaurant und Pension. Geschäftslokal: Ristorante Cervo.

6. Juni. Die Firma **Johann Brunner** in Küblis, Ellenwaren und Steinguthandlung (S. H. A. B. vom 11. Mai 1883) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

6. Juli. Unter dem Namen **Bündner-Oberländer-Bäckermeisterverband** besteht mit Sitz in Ilanz eine Genossenschaft, welche Hebung, Befestigung und Wahrung der Berufsinteressen, Pflege der Kollegialität und Geselligkeit unter ihren Mitgliedern und Herbeiführung freundschaftlicher Verhältnisse zwischen den Berufsgenossen bezweckt. Die Statuten sind am 4. Juni 1906 festgestellt und am 1. September 1907 ergänzt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglied kann jeder Bäckermeister des Bündner-Oberlandes werden, der sich schriftlich bei einem Vorstandsmitgliede anmeldet, eine Eintrittsgebühr von Fr. 10 und einen jährlichen Beitrag von Fr. 3 entrichtet. Der Austritt kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres erfolgen und muss mindestens zwei Monate vorher dem Präsidenten schriftlich angezeigt werden. Ausretende Mitglieder, ausgenommen solche, deren Austritt durch Aufgabe des Berufes begründet ist, haben eine Austrittsgebühr von Fr. 200 zu bezahlen. Die Ausretenden haften im Verhältnis ihrer Einzahlungen für die Ausgaben der Genossenschaft bis nach Schluss der Jahresrechnung. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus Präsident, Aktuar und Kassier, und es führen Präsident und Aktuar gemeinschaftlich die rechtsverbindliche Unterschrift. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Präsident ist Balthasar Riedi, in Ilanz; Aktuar ist Lorenz Caspescha, in Ilanz, und Kassier ist Ernst Keller, in Truns.

7. Juli. Inhaber der Firma **Fr. Brenn** in Lenzerheide-Obervaz, welche im Jahre 1907 entstanden ist, ist Franz Brenn, von Stürvis, wohnhaft in Lenzerheide-Obervaz. Natur des Geschäftes: Hotellerie. Geschäftslokal: Hotel Schweizerhof.

7. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Cantieni** in Lenzerheide, Hotellerie (S. H. A. B. vom 13. Januar 1893), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Lenzburg.

1908. 6. Juli. Inhaber der Firma **Hans Baumann z. Horner** in Hendschiken ist Hans Baumann, von Villigen, in Hendschiken. Natur des Geschäftes: Wirtschaft und Bierdepot. Geschäftslokal: Zum Horner bei Hendschiken.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1908. 4. juillet. La société en commandite **A. Pignet et Cie.**, tissus, confections pour dames et messieurs, et trousseaux, à Lausanne (F. o. s. du c. d. du 29 août 1906), est dissoute ensuite de retrait de l'associé commanditaire Raphaël Dreyfus; cette raison sociale est en conséquence radiée. La commandite de vingt mille francs de Raphaël Dreyfus est éteinte et radiée. La procuration conférée à Berthe Dreyfus est éteinte et est également radiée.

Albert Pignet, du Chenit, domicilié à Lausanne, a repris, sous la raison sociale **A. Pignet**, à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société en commandite **A. Pignet et Cie.** qui vient de se dissoudre. Genre de commerce: Vêtements sur mesure et confectionnés. Spécialités de chemises, cols et cravattes. Magasin: 1, Rue du Pont, à l'enseigne «Au Phénix».

4 juillet. Sous la raison sociale **Société immobilière du Coteau**, il est créé une société anonyme qui a son siège à Lausanne et pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles sis à Lausanne ou dans les environs. Les statuts datent du 30 juin 1908. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de trente mille francs, divisé en cent vingt actions de deux cent cinquante francs chacune; au porteur. Les publications de la société ont lieu valablement dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la Feuille d'avis de Lausanne. La signature sociale a été conférée à deux des administrateurs qui signeront collectivement. Le conseil d'administration est composé de Henri Moulin, poëlier, Edouard Bugnion, maître charpentier, et Jean Fatio, fils, constructeur, tous à Lausanne.

Genève — Genève — Ginevra

1908. 4. juillet. Aux termes d'un acte reçu par M^e Adrien Jeandin, notaire, à Genève, le 24 juin 1908, il a été constitué, sous la raison sociale de **Société Immobilière La Faucille**, une société anonyme qui a pour objet l'acquisition, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et à l'étranger. Le siège de la société est à Genève, en les bureaux de Albert Filiberti, entrepreneur de ferblanterie et plomberie, Rue de Berné, n^o 10. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de vingt-cinq mille francs (fr. 25,000), divisé en 25 actions de 1000 francs chacune, entièrement libérées. Les actions sont au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres, nommés par l'assemblée générale pour une durée de cinq ans. Ils sont indéfiniment rééligibles. Pour les actes à passer et les signatures à donner, le conseil d'administration est valablement représenté et la société est engagée vis-à-vis des tiers par la majorité des membres du dit conseil d'administration ou par l'un de ses membres spécialement délégué et porteur d'un extrait de registre en due forme. Toutes les publications de la société auront lieu par voie d'insertions dans la Feuille officielle suisse du commerce. Pour la première période l'administration est composée d'un seul membre qui est Albert Filiberti; à Genève.

4 juillet. Aux termes d'un acte reçu par M^e Adrien Jeandin, notaire, à Genève, le 20 juin 1908, il a été constitué, sous la raison sociale de **Société Immobilière du Grand Plateau**, une société anonyme qui a pour objet l'acquisition, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et à l'étranger. Le siège de la société est à Genève, en les bureaux de M. Chiocca, architecte, Rue de la Tour Matresse, n^o 10. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de vingt-cinq mille francs (fr. 25,000), divisé en 25 actions de 1000 francs chacune, entièrement libérées. Les actions sont au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres, nommés par l'assemblée générale pour une durée de 5 ans. Ils sont indéfiniment rééligibles. Pour les actes à passer et les signatures à donner, le conseil d'administration est valablement représenté et la société est engagée vis-à-vis des tiers par la majorité des membres du dit conseil d'administration ou par un de ses membres spécialement délégué et porteur d'un extrait de registre en due forme. Toutes les publications de la société auront lieu par voie d'insertions dans la Feuille officielle suisse du commerce. Pour la première période l'administration est composée d'un seul membre qui est Étienne Chiocca, demeurant à Genève.

4 juillet. Aux termes d'un acte reçu par M^e Adrien Jeandin, notaire, à Genève, le 20 juin 1908, il a été constitué, sous la raison sociale de **Société Immobilière Le Jura**, une société anonyme qui a pour objet l'acquisition, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et à l'étranger. Le siège de la société est aux Eaux-Vives, Avenue Pictet de Rochemont, n^o 19. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de trente mille francs (fr. 30,000), divisé en 30 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les actions sont au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3

membres, nommés par l'assemblée générale pour une durée de cinq ans. Ils sont indéfiniment rééligibles. Pour les actes à passer et les signatures à donner, le conseil d'administration est valablement représenté et la société est engagée vis-à-vis des tiers par la majorité des membres du dit conseil d'administration ou par un de ses membres spécialement délégué et porteur d'un extrait de registre en due forme. Toutes les publications de la société auront lieu par voie d'insertions dans la Feuille officielle suisse du commerce. Pour la première période, l'administration est composée d'un seul membre qui est Albert Nobile, aux Eaux-Vives.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques

Berichtigte Publikation.

Nr. 23973. — 20. Juni 1908, 8 Uhr.

The Smith Premier Typewriter Co, Filiale Bern, Fabrik und Handel, Bern (Schweiz).

Schreibmaschinen.

Maschine à écrire SMITH VISIBLE.

SMITH VISIBLE Schreibmaschine

SMITH VISIBLE Typewriter.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 24001. — 2 juillet 1908, 8 h.

Wilsdorf & Davis, fabricants, Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

ROLEX

Nr. 24002. — 2. Juli 1908, 8 Uhr.

Stärkefabrik „Electra“, Basel (Schweiz).

Stärke und Stärkeprodukte, insbesondere arabisches Gummi, Dextrin (Röstgummi), Kleber, Maltose, Puder, Reisstärke, Sago, Schlichte, Stärkezucker, Tapioka, Backpulver, Puddingpulver, Suppenpulver. (Uebertragung der Marke Nr. 20215 von Paul Emile Koechlin.)

ELECTRA

Nr. 24003. — 4. Juli 1908, 11 Uhr.

Erste Culmbacher Actien-Exportbier-Brauerei, Dresden (Deutschland).

Bier.

(Erneuerung der deutschen Marke Nr. 258.)



Nr. 24004. — 4. Juli 1908, 3 Uhr.

Radiogen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Fabrik, Charlottenburg (Deutschland).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe,

Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Ventilations-Apparate und -Geräte, Wasserleitungs-, Bade- und Klosettanlagen. Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, mineralische Rohprodukte. Bier, Wein, Spirituosen, Mineralwasser, alkoholfreie Getränke, Brunnen- und Badesalze. Aertzliche, Gesundheits-, Rettungs- und Feuerlösch-Apparate, -Instrumente und -Geräte. Physikalische, chemische, optische, geodätische, nautische, elektrotechnische, Wäge- und Signal-, Kontroll- und photographische Apparate, -Instrumente und -Geräte, Messinstrumente. Diätetische Nahrungsmittel, Futtermittel, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel, Schleifmittel.

„Emanator“

Nr. 24005. — 4 juillet 1908, 11 h.

Abel & Katz, négociants, Londres (Grande-Bretagne).

Montres.

ARMOSA

Nr. 24006. — 4 juillet 1908, 11 h.

Abel & Katz, négociants, Londres (Grande-Bretagne).

Montres.

CARNA

Abel & Katz

Nr. 24007. — 6 juillet 1908, 8 h.

J. Chollet, fabricant, Genève (Suisse).

Biscuits en tout genre.



Nr. 24008. — 3. Juli 1908, 4 Uhr.

Manganesit-Werke, G. m. b. H., Hamburg (Deutschland).

Dichtungsmittel für Dampf, Wasser und Gas.

(Uebertragung der Marke Nr. 16967 von Charles Hudson (in Firma John Hudson & Co) in London.)



Nr. 24009. — 1er juillet 1908, 11 h.

Suchard S. A., fabrique, Serrières (Suisse).

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie et tous les autres produits et boissons alimentaires de toute nature et sous toutes les formes; articles de réclame, savons, articles de parfumerie et de toilette, tabac et tous ses dérivés.

MILKETTA

Nr. 24010. — 1er juillet 1908, 11 h.

Suchard S. A., fabrique, Serrières (Suisse).

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie et tous les autres produits et boissons alimentaires de toute nature et sous toutes les formes; articles de réclame, savons, articles de parfumerie et de toilette, tabac et tous ses dérivés.

NOCATINE

Löschung.

Nr. 23980. — Zündhölzchen- und Schiefertafelfabrik Kanderbrück-Frutigen, J. H. Moser, in Frutigen. — Am 7. Juli 1908 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren

im I. Quartal 1908.

Importation et exportation des principales marchandises

pendant le I^{er} trimestre 1908.

Bemerkungen: 1) Wo die Ausfuhr grösser ist als die Einfuhr, ist dies durch fette Schrift hervorgehoben.
— 2) Die Werte werden nur vierteljährlich angegeben.

Observations: 1^o Ou l'exportation dépasse l'importation, les chiffres sont imprimés en caractères gras.
— 2^o Les valeurs ne sont communiquées que trimestriellement.

Gebrauchs- tarif (usage)	Gattung der Ware	Einfuhr - Importation		Gleiche Periode des Vorjahres Même période de l'année passée	Ausfuhr - Exportation		Gleiche Periode des Vorjahres Même période de l'année passée	Nature de la marchandise
		Menge Quantité	Wert Valeur		Menge Quantité	Wert Valeur		
	Nahrungs- und Genussmittel.	q netto	Fr.	q netto	q netto	Fr.	q netto	Comestibles, boissons, tabacs.
1	Weizen	590,591	13,536,346	958,007	150	3,347	480	Froment
3	Hafer	313,648	5,924,484	366,992	255	5,317	275	Avoine
4	Gerste	25,046	480,132	43,431	21	382	141	Orge
5	Reis in Hülsen etc.	18,104	404,805	15,508	—	—	—	Riz dans sa balle, etc.
7	Mais	134,107	2,368,330	169,669	129	2,483	80	Mais
12	Reis geschält, Bruchreis	10,270	400,427	10,384	1,446	50,918	1,847	Riz décortiqué, brisures de riz
13	Hartweizengries	51,040	1,361,747	52,991	18	667	61	Semoule de blé dur
15	Malz	125,106	4,072,200	123,350	—	—	—	Malt
16	Mehl aus Getreide etc. in Säcken, etc.	143,879	3,758,119	81,642	6,396	180,136	8,199	Farine de céréales, etc.: en sacs, etc.
19	Kindermehl	57	10,260	57	2,256	596,482	2,127	Farine alimentaire
23	Obst, frisch, offen	9,396	278,779	2,918	3,517	103,884	2,552	Fruits frais, à découvrir
24a	Obst, frisch, verpackt:							Fruits frais, emballés:
24b	— Aepfel, Birnen, Aprikosen	2,854	89,416	687	268	12,555	1,125	— Abricots, pommes, poires
36	— anderes	82	2,968	94	28	1,699	62	— autres
38	Citronen, Orangen	36,123	742,689	28,333	—	—	—	Citrons, oranges
40a	Mandeln	1,051	200,741	738	—	—	—	Amandes
40b	Kohl, gelbe Rüben, Esszwiebeln	30,625	209,350	24,117	637	6,557	664	Choux, carottes jaunes, oignons
45	Andere frische Gemüse	28,455	995,925	22,628	994	35,714	832	Autres légumes frais
53	Kartoffeln	36,026	297,575	41,670	1,377	8,873	1,608	Pommes de terre
54	Hopfen	1,337	370,349	1,194	—	—	—	Houblon
56	Kaffee, roh	24,816	2,829,024	29,123	—	—	—	Café, brut
57	Kaffeeturrogate	401	26,065	507	711	80,676	1,158	Succédanés du café
58	Cichorienwurzeln, getrocknet	12,701	228,618	33,430	—	—	11	Racines de chicorée, sèches
59	Thee in Gefässen von 5 kg oder mehr	759	250,470	721	—	—	—	Thé en récipients de 5 kg ou plus
61	Thee in Gefässen von weniger als 5 kg	205	78,310	163	—	—	—	Thé en récipients de moins de 5 kg
62	Kakaobohnen	12,953	3,238,250	16,439	—	—	—	Fèves de cacao
63	Kakaobutter	1,896	601,676	2,578	283	110,740	203	Beurre de cacao
64	Kakaopulver, Chocodateteig	383	176,180	352	956	418,025	1,417	Poudre de cacao, pâte de chocolat
68	Chocolade	33	8,250	49	12,196	4,368,002	19,534	Chocolat
69	Roh- und Kristallzucker; Stampzucker	107,320	3,339,166	106,684	—	—	—	Sucre brut ou cristallisé; sucre pilé
70	Zucker in Hüten, etc.; Abfallzucker	38,060	1,260,547	41,702	—	—	—	Sucre en pains, etc.; déchets
72	Zucker, geschnitten oder fein gepulvert	39,823	1,396,982	34,556	—	—	—	Sucre coupé ou en poudre fine
73	Speiseöl in Fässern:							Huile comestible en fûts:
74	— Olivenöl	2,542	348,254	2,040	—	—	—	— huile d'olives
75	— anderes	18,449	1,665,576	17,577	77	6,763	75	— autre
76a	Kalb- und Rindfleisch, frisches	3,904	722,240	4,156	49	6,858	17	Viande de veau, fraîche
76b	Schweinefleisch, frisches	12,485	2,060,025	2,898	10	1,579	8	Viande de porc, fraîche
76c	Andere frisches Fleisch	7,021	1,158,455	6,800	1,674	434,326	1,801	Autre viande fraîche
77a	Schinken, gesalzen, geräuchert	1,147	244,311	960	27	8,474	18	Jambon salé, fumé
77b	Andere gesalzenes und geräuch. Fleisch	2,364	285,680	2,316	54	13,242	42	Autre viande salée et fumée
80a	Salami, Salamini etc.	2,045	521,475	2,006	4	1,415	—	Salami, salamini, etc.
80b	Andere Wurstwaren	498	170,316	464	74	22,397	68	Autre charcuterie
81	Wildbret, Wildgeflügel	1,566	236,466	1,549	12	4,166	28	Gibier à poil ou à plume
83	Geflügel, lebend	447	89,400	429	5	1,239	6	Volailles vivantes
84	Geflügel, getötet	6,669	1,667,250	6,451	14	3,513	33	Volailles mortes
86	Eier	21,022	2,774,904	23,722	11	1,689	139	Oeufs
92	Milch, kondensiert, sterilisiert etc.	83	8,200	74	68,516	6,800,414	76,580	Lait condensé, stérilisé, etc.
93a	Butter, frisch	6,139	1,706,642	6,491	53	17,631	149	Beurre frais
95a	Schweineschmalz	7,861	919,737	6,496	7	956	6	Saindoux
96	Oleomargarin; Speisetalg	2,579	332,691	3,513	29	3,102	56	Oléomargarine; suif comestible
97a	Margarinbutter; Buttersurrogate	493	65,076	851	111	16,453	35	Beurre de margarine; succédanés du beurre
97b	Kokosbutter	695	74,365	928	243	26,722	8	Beurre de coco
98	Weichkäse	4,377	586,518	4,547	98	17,351	105	Fromage à pâte molle
99a	Hartkäse: Grana	860	172,860	829	—	—	—	Fromage à pâte dure: Grana
99b	Hartkäse: anderer	1,553	225,155	907	62,045	11,295,652	60,608	Fromage à pâte dure: autre
102	Zuckerwaren und Zuckerbäckerwaren	497	147,213	511	1,608	436,045	1,510	Sucreries et confiseries
109a	Tabakblätter, unverarbeitet	19,783	2,670,705	18,743	2	411	1	Feuilles de tabacs non manufacturées
112	Cigarren	243	307,638	243	1,189	780,093	902	Cigares
113	Cigaretten	177	192,399	184	5	8,553	7	Cigarettes
114a	Bier in Fässern, bis 2 hl	27,237	688,551	24,970	1,686	41,340	1,708	Bière en fûts jusqu'à 2 hl
117a	Naturwein in Fässern, bis zu 15°	362,751	8,687,886	254,286	617	38,043	608	Vin naturel en fûts, jusqu'à 15°
117b	Weine aus Marsala etc., in Fässern	4,648	269,491	3,269	—	—	—	Vins Marsala, etc., en fûts
119	Naturwein in Flaschen etc.	430	130,290	402	318	32,902	417	Vin naturel en bouteilles, etc.
121	Schaumweine	799	195,047	835	123	25,399	127	Vins mousseux
125	Alkohol, Spirit, Weingeist, in Fässern	850	26,316	2,287	1	123	—	Alcool absolu, esprit de vin, en fûts
126a	Rhum, Cognac etc. in Fässern	889	175,133	1,101	114	30,995	104	Rhum-Cognac, etc. en fûts
127a	Rhum, Cognac etc. in Flaschen etc.	49	15,827	1,402	69	21,071	113	Rhum, Cognac, etc. en bouteilles, etc.
129a	Wermut bis und mit 18°	207	17,680	311	2,546	287,826	3,240	Vermouth jusqu'à 18°
130	Essig und Essigsäure:							Vinaigre et acide acétique:
131	— mit einem Säuregehalt von 12% oder weniger	174	4,270	143	183	5,133	154	— contenant 12% ou moins en acide acétique pur
131	— mit einem Säuregehalt über 12%	20	1,688	11	2	147	4	— contenant plus de 12% en acide acétique pur
	Tiere.	Stück - pièces		Stück - pièces	Stück - pièces		Stück - pièces	Animaux.
132a	Pferde zum Schlachten	1,194	138,845	1,131	11	1,050	1	Chevaux de boucherie
132b	Pferde, andere	2,634	2,718,883	2,540	417	409,890	239	Autres chevaux
132c	Füllen	484	300,485	429	5	2,420	—	Poulains
136a	Ochsen mit Milchzähnen: Schlachtvieh	1,866	1,134,090	2,077	—	—	19	Boeufs avec dents de lait: de boucherie
136b	Ochsen mit Milchzähnen: Nutzvieh	312	188,730	163	10	4,420	13	Boeufs avec dents de lait: de ferme
136c	Ochsen ohne Milchzähne	5,757	3,745,220	6,138	8	4,700	43	Boeufs sans dents de lait
137a	Stiere zur Zucht	2	700	—	179	127,680	380	Taureaux destinés à la reproduction
137b	Stiere zum Schlachten: mit Milchzähnen	167	105,300	1,021	3	1,130	—	Taureaux de boucherie: avec dents de lait
137c	Stiere zum Schlachten: ohne Milchzähne	9	5,990	79	—	—	26	Taureaux de boucherie: sans dents de lait
138a	Kühe: Schlachtvieh	19	5,370	151	225	112,430	1,530	Vaches: de boucherie
138b	Kühe: Nutzvieh	57	27,890	93	544	334,955	1,261	Vaches: de ferme
139a	Rinder: Schlachtvieh	6	2,810	1	1	400	11	Genisses: de boucherie
139b	Rinder: Nutzvieh	13	5,725	14	287	98,781	200	Genisses: de ferme
140	Kälber bis und mit 60 kg	4	235	3	777	35,801	1,898	Veaux jusqu'à 60 kg inclusivement
141	Maskälber über 60 kg	143	21,020	121	126	13,748	929	Veaux gras de plus de 60 kg
142a	Andere weibliches Jungvieh	12	2,850	18	265	66,892	121	Autres jeunes bêtes femelles
142b	Jungochsen	7	2,460	12	7	1,420	51	Bouvillons
143	Schweine über 60 kg	18,761	2,447,502	25,513	37	4,440	5	Porcs de plus de 60 kg
145	Schafe	20,532	878,167	19,582	27	929	34	Moutons
	Düngstoffe.	q netto		q netto	q netto		q netto	Engrais.
164	Guano, nicht aufgeschossen	7,774	165,508	4,706	—	—	1	Guano, non chimiquement préparé
165	Knochen, rohes Knochenmehl etc.	36,502	360,640	17,684	913	8,035	1,276	Os, poudre d'os brute, etc.
166	Thomaspophosphate	80,170	408,255	69,554	—	—	—	Résidu de la déphosphorisation du fer
167	Kalidünger; Stassfurter Abrammsalze	61,169	305,845	41,350	—	—	—	Engrais de potasse: résidu de Stassfurt
169	Aufgeschlossene Düngmittel	171,496	1,805,853	142,120	17,086	146,358	16,230	Engrais préparés
	Häute, Leder, Schuhwaren.							Cuir et peaux, chaussures.
172	Häute, roh	3,322	428,538	3,357	17,578	2,185,960	18,585	Cuir brut
173	Felle, roh	1,737	708,936	1,978	7,611	1,691,268	7,466	Peaux brutes
177	Bodenleder; Kopf- und Bauchleder	4,418	1,563,972	6,058	80	11,942	181	Cuir pour semelles; collets et flancs
178	Kalbleder, naturbraun, gewächst	133	125,286	103	74	99,565	50	Peau de veau, en blanc ou cirée
179	Kalbleder, narbenschwarz chagriniert	124	150,536	140	126	205,744	44	Peaux de veau, noircies sur fleur et chagriniées
180	Schmalleder und Rindsleder, braun oder gewächst	609	825,206	579	3	1,442	1	Cuir empesées, de vache ou de bœuf, en blanc ou ciré
181	Andere Oberleder	1,836	1,257,660	2,554	8	17,462	3	Autres cuirs et peaux pour tige

Gebrauchs- tarif Tarif d'usage	Gattung der Ware	Einfuhr - Importation		Gleiche Periode des Vorjahres		Ausfuhr - Exportation		Gleiche Periode des Vorjahres		Nature de la marchandise
		Menge Quantité	Wert Valeur	Même période de l'année passée	q netto	q netto	q netto	Même période de l'année passée		
		q netto	Fr.	q netto	q netto	Fr.	q netto			
182	Zug-, Riemen- und Militärlleder:									Cuir pour harnais, courroies, etc.:
	— schwarz und naturfarbig	273	146,328	294	91	53,919	145			— noirs ou de couleur naturelle
183	— lackiert und gefärbt	80	68,480	110	—	145	—			— vernis ou teints
184	Nicht genannte Lederarten	792	354,288	1,152	11	16,030	16			Cuir et peaux non dénommés
188	Lederwaren, fertige	257	344,484	234	33	52,615	21			Ouvrages en cuir, fins
193	Ungefütterte Lederschuhe	265	152,905	322	20	13,268	6			Souliers de cuir, non doublés
196	Schuhe mit Kalb-, Ziegen-, Schaf- und Phantasieoberleder etc.	1,456	1,943,760	1,448	1,072	1,843,406	1,126			Souliers avec empeigne de cuir de veau, de chèvre, de mouton et de fantaisie, etc.
199	Schuhe aus Stramin, Filz, Lastings etc. mit Ledersohle oder Lederbesatz	466	229,272	580	478	447,721	531			Souliers en canevass, feutre, serge de Berry, etc., avec semelles en cuir ou garnis de cuir
	Sämereien, Futtermittel etc.									Semences, fourrages, etc.
203	Gras und Kleesaat	5,047	953,883	4,600	—	—	—			Semences de graminées et graines de trèfle
204	Oelsamen, Oelfrüchte	4,220	175,046	4,681	—	—	—			Graines et fruits oléagineux
211a	Laub, Schilf, Stroh	260,411	1,601,528	259,438	1,498	8,167	2,201			Foin, roseaux, paille
212	Heu	249,488	2,105,637	140,620	6,271	63,487	5,082			Poin
216a	Futtermehle, denaturiert	58,694	1,066,547	61,957	205	2,644	50			Farine pour le bétail, dénaturée
	Holz.									Bois.
221	Brennholz etc.: Laubholz	154,508	393,995	139,407	52,088	110,946	38,220			Bois à brûler, etc.: d'essences feuillues
222	Brennholz etc.: Nadelholz	186,698	494,485	166,767	6,663	13,728	4,855			Bois à brûler, etc.: d'essences résineuses
224	Holzkohlen	22,212	208,798	20,549	1,334	13,422	1,677			Charbon de bois
225	Gerberinde Gerberlöhe	15,573	157,443	16,708	412	4,679	161			Tan, écorce à tan
229	Nutzholz roh: Laubholz	76,383	598,079	43,779	31,922	281,121	23,702			Bois d'œuvre, brut: d'essences feuillues
290	Nutzholz roh: Nadelholz	301,929	1,853,844	184,881	36,382	163,631	23,963			Bois d'œuvre, brut: d'essences résineuses
285	Bretter, etc., eichene	35,648	701,098	30,911	210	4,045	101			Planches, etc., de chêne
286	Bretter, etc., aus anderem Laubholz	23,020	264,500	21,443	2,890	29,977	2,334			Planches, etc., d'autres essences feuillues
287	Bretter, etc., aus Nadelholz	244,503	2,618,627	220,498	16,071	169,604	11,148			Planches, etc., d'essences résineuses
241	Fourniere aller Art	1,250	212,500	1,180	3	792	—			Placages de tout genre
259	Möbel etc., glatt, roh	393	45,981	423	68	7,842	142			Meubles, etc., unis; bruts
260	Möbel etc., glatt, andere	525	68,775	548	91	15,843	87			Meubles, etc., unis, autres
261	Möbel etc., geklebt etc.; roh	414	56,718	473	7	1,172	18			Meubles, etc., avec moulures, etc.: bruts
262	Möbel etc., geklebt etc.; andere	1,356	199,332	1,438	104	20,315	94			Meubles, etc., avec moulures, etc.: autres
264a	Möbel etc., geschmizt, gestochen etc. andere als rohe	311	102,630	321	98	56,839	64			Meubles, etc., sculptés, eiselés, etc.: autres que bruts
	Papier und graphische Erzeugnisse.									Papier et produits des arts graphiques
289	Holzschliff, Holzmehl; Lumpenhalbstoff	5,715	91,440	7,983	3,303	171,642	2,918			Pâte de bois, seine de bois; pâte de chiffons
290	Cellulose etc., ungebleicht	5,991	131,862	6,535	7,590	179,964	6,109			Cellulose, etc., non blanchie
291	Cellulose etc., gebleicht	8,848	247,744	8,435	4,664	131,355	6,552			Cellulose, etc., blanchie
292	Pappn, grane, Holz-, Strohappn, etc.	6,011	132,242	5,351	717	16,785	705			Carton gris, carton de pâte de bois, etc.
300	Zeitungsdruckpapier	9	450	5	5	365	29			Papier pour l'impression de journaux
301	Andere einfarbiges, Druckpapier etc. Typographische oder lithographische Drucke, lose oder broschiert:	5,008	431,139	4,287	195	25,339	223			Autre papier à imprimer, etc., unicolore Imprimés et lithographies, en feuilles ou brochés:
312	— einfarbig	753	192,788	662	544	131,148	504			— d'une seule couleur
314	— mehrfarbig	1,273	491,829	1,228	468	189,414	413			— de plus d'une couleur
816	Lichtdruckbilder, etc., lose oder broschiert	259	198,667	236	118	96,183	68			Phototypics, etc., en feuilles ou brochées
820	Papierapeten	3,006	363,726	3,720	11	2,715	7			Papiers de tenture
821	Bücher, bedruckte	6,435	2,818,530	6,121	2,066	866,592	2,271			Livres imprimés
	Spinnstoffe.									Matières textiles.
341	Baumwolle, roh	88,232	17,381,704	102,036	—	—	—			Coton brut
844	Baumwollabfälle	6,181	531,442	7,080	6,114	544,019	7,281			Déchets de coton
	Garne, roh, einfach:									Fils écrus, simples:
347	— bis und mit Nr. 19	952	219,912	124	422	159,665	517			— jusqu'au n° 19
348	— von Nr. 20 bis 119	3,364	2,038,584	1,538	3,983	2,184,143	5,567			— du n° 20 au n° 119
349	— von Nr. 120 und darüber	627	595,650	625	9	10,815	20			— du n° 120 et au-dessus
356	Garne, gebleicht, glaciert, mercerisiert	76	35,720	64	70	403,546	629			Fils, blanchis, glacés, mercerisés
357	Garne, gefärbt, bedruckt	290	144,130	263	1,053	402,119	3,227			Fils, teints, imprimés
359	Garne, für den Detailverkauf Gewebe, glatt oder geköpert:	1,038	730,752	954	466	247,605	317			Fils, pour la vente en détail Tissus, unis ou croisés:
360	— roh, von 12 kg und mehr per 100 m ²	681	258,780	590	212	70,872	362			— écrus; de 12 kg ou plus par 100 m ²
361	— von 6-12 kg per 100 m ²	8,559	5,982,741	9,353	2,441	1,067,633	1,539			— de 6 à 12 kg par 100 m ²
	— von weniger als 6 kg per 100 m ² :									— de moins de 6 kg par 100 m ² :
363	— mit 20 und mehr Fäden auf 5 mm ²	209	188,100	565	543	562,628	455			— de 20 fils ou plus par 5 mm ²
364	— gebleicht, mercerisiert, imprägniert	515	386,250	465	1,480	1,968,556	1,547			— blanchis, mercerisés, imprégnés
365	— gefärbt	671	495,869	697	2,093	2,150,660	2,336			— teints
366	— bedruckt	1,012	916,872	1,143	2,104	1,552,743	2,463			— imprimés
367	Buntgewebe: glatt oder geköpert	1,219	629,004	985	1,630	957,775	1,967			Tissus de fils teints: unis ou croisés
369	Piqués, Basins etc.: roh	51	33,150	29	112	100,390	159			Piqués, basins, etc.: écrus
370	Piqués, Basins etc.: andere	1,523	1,142,250	1,717	139	190,751	162			Piqués, basins, etc.: autres
371	Sammetartige Gewebe	309	262,650	354	5	5,798	2			Tissus veloutés
375	Bobbinetgewebe	674	688,828	809	1	3,681	1			Tissus dentelles
376	Plattstübgewebe	2	3,154	3	895	2,218,204	1,134			Plumetis
881	Bänder	258	387,000	260	55	60,779	51			Rubanerie
884	Kettenstückerien: Vorhänge	33	65,689	31	1,076	2,481,641	1,390			Broderies au crochet: rideaux
885	Kettenstückerien: andere	11	39,048	15	470	719,734	414			Broderies au crochet: autres
886	Plattstückerien: Besatzartikel	27	102,855	57	17,183	35,897,057	16,829			Broderies sur plumetis: garnitures
887	Plattstückerien: Tüllstückerien	26	156,102	21	175	2,299,704	261			Broderies sur plumetis: sur tulle
388	Plattstückerien: andere	17	90,327	27	1,606	5,214,981	1,674			Broderies sur plumetis: autres
390	Spitzen: Valenciennes, gewebt	84	278,764	97	20	132,226	16			Dentelles: Valenciennes, tissées
391	Spitzen: andere	49	192,405	42	1	7,882	1			Dentelles: autres
395	Linoleumteppiche	6,813	855,690	6,265	15	2,418	9			Tapis en liège
396a	Flachs, Hanf, Ramie, Manilabanf. Garne, einfach, roh:	5,364	643,680	3,699	50	9,235	72			Lin, chanvre, ramie, chanvre de Manille
398a	— Leinengarne über Nr. 5 bis und mit Nr. 24; Hanf- u. Ramiegarne üb. Nr. 5	817	245,100	760	93	24,892	56			Fils écrus, simples: — fils de lin de n° supérieurs au n° 5 jusqu'à et y compris le n° 24; fils de chanvre et de ramie de n° supérieurs au n° 5 — fils de lin du n° 25 et au-dessus
398b	— Leinengarne von Nr. 25 und darüber	442	167,960	694	—	28	3			Fils écrus, simples: de jute
399a	Garne, einfach, roh: aus Jute	1,618	145,620	2,030	3	170	—			Fils débouillis, lessivés, crévés, blanchis: du n° 41 et au-dessus; fils de lin du n° 25-40
405	Jutegewebe, roh, unter 9 Fäden	6,839	620,910	6,993	5	479	2			Tissus écrus de jute, de moins de 9 fils
411a	Gewebe, gekocht, cremiert, gebleicht	683	751,300	779	58	87,420	81			Tissus débouillis, crévés, blanchis
412	Gewebe, gefärbt, bedruckt	182	127,400	224	2	3,186	4			Tissus teints, imprimés
413	Buntgewebe	320	160,000	354	1	1,240	1			Tissus de fils teints
423	Stricke, Taue	148	29,600	153	17	3,696	20			Cordes, câbles
425	Andere Sellaarbeiten, Netze ausgenommen	353	105,900	295	51	14,263	67			Autres ouvrages de cordier, sauf les filets
434	Selbenaufälle; defekte Cocons	3,347	1,489,415	4,703	1,800	732,480	2,250			Déchets de soie; cocons défectueux
435	Peignée	2,515	4,622,570	2,381	524	881,552	765			Peignée
436	Grège	1,440	7,401,600	2,040	435	1,754,187	500			Grège
437	Florettseide, ungezwirnt	39	71,565	106	400	716,610	373			Bourre de soie, non moulignée
438a	Organsin	2,904	18,786,800	3,511	653	4,097,965	808			Organsin
438b	Trame	1,550	8,525,000	1,995	596	3,027,460	817			Trame
439	Florettseide, gezwirnt	125	279,125	119	1,991	5,215,832	2,386			Bourre de soie, moulignée
440	Seide, gefärbt	65	249,481	102	1,061	5,541,331	1,285			Soie teinte
	Näh-, Stück- und Posamentierseide:									Soie à coudre, à broder, pour passementerie:
443	— roh	49	115,317	83	128	487,370	180			— écru
444	— gefärbt	2	8,420	2	22	102,559	42			— teinte
445	— für den Detailverkauf	17	46,983	19	73	333,152	88			— pour la vente en détail
446	Kunstseide	163	254,061	45	492	979,839	321			Soie artificielle
447a	Seidenbeuteluch	—	—	—	50	909,701	89			Gaze à blutir
	Andere Waren aus Seide etc.:									Autres articles en soie, etc.:
447b	— am Stück	407	2,058,898	442	5,119	81,220,067	5,547			— à la pièce
448	— zerschnitten etc.	15	94,176	15	96	571,510	115			— découpés, etc.
449	Bänder	181	761,443	203	1,940	12,399,718	1,836			Rubanerie
450	Posamentierwaren									

Gebrauchs- tarif d'usage	Gattung der Ware	Einfuhr - Importation		Gleiche Periode des Vorjahres Même période de l'année passée	Ausfuhr - Exportation		Gleiche Periode des Vorjahres Même période de l'année passée	Nature de la marchandise
		Menge Quantité	Wert Valeur		Menge Quantité	Wert Valeur		
		q netto	Fr.	q netto	q netto	Fr.	q netto	
462	Wollgarne: Kammgarn:							Fils de laine peignée:
468	— roh, einfach	1,009	759,777	1,043	859	903,619	837	— écrus, simples
468	— roh, mehrfach	654	474,150	622	1,130	1,260,892	1,293	— écrus, à plusieurs bouts
470	— geblickt, gefärbt etc.: mehrfach	460	362,480	353	9	9,320	52	— blanchis, teints, etc., à plusieurs bouts
472	Garne für den Detailverkauf	356	302,244	379	104	94,397	94	Fils pour la vente en détail
	Kammgarngewebe, roh	36	35,712		626	693,585	472	Tissus écrus, de laine peignée
	Gewebe gebleicht, gefärbt, bedruckt:							Tissus blanchis, teints, imprimés:
474	— über 300 gr per m ²	2,630	2,135,560	2,976	89	119,149	52	— de plus de 300 gr par m ²
475a	— Zancella und Serge	249	278,382	268	—	272	1	— Zancella et serge
475b	— von 300 gr und weniger per m ²	4,372	7,275,008	4,479	650	921,506	948	— de 300 gr ou moins par m ²
482b	Bödenteppiche, feine	642	405,744	622	18	13,053	38	Tapis de pieds, fins
484	Bänder	65	130,000	77	2	1,373	—	Rubanerie
485	Posamentierwaren	92	99,514	103	—	540	—	Passementerie
486	Stickereien	16	27,609	22	17	87,357	16	Broderies
508a	Strohgeflechte (Tressen), roh	1,186	273,966	1,598	132	55,534	180	Tresses de paille, écrues
508b	— andere	144	54,000	174	1,317	779,314	1,435	Tresses, autres
511	Waren aus Stroh etc. gefärbt, bedruckt, mit Verzierungen etc.	7	11,589	6	819	2,581,050	857	Articles en paille, etc., teints, imprimés, avec ornements, etc.
	Kautschuk und Guttapercha.							Caoutchouc et gutta-percha.
517	Bänder, Streifen, Platten, Kugeln etc.: ohne Gewebe- oder Metalleinlage	337	276,677	411	15	21,298	8	Bandes, feuilles, plaques, boules, etc.: sans intercalation métallique ou de tissus
522	Schläuche, Röhren: m. Gewebe o. Metalleinl.	916	621,964	687	22	24,315	6	Tuyaux, tubes: av. intercal. métal. ou d. tissus
527	Gewebe in Verb. m. andern Textilstoffen	74	88,800	55	226	319,888	228	Tissus combinés av. d'autres matières textiles
	Konfektion.							Confection.
	Leibwäsche aus Baumwolle, Leinen etc.:							Lingerie en coton, lin, etc.:
530	— Hemden	188	185,932	183	7	20,142	5	— chemises
531	— Hemdenkragen, Manschetten etc.	192	202,752	222	—	1,103	—	— cols, manchettes, etc.
532	— andere	249	281,868	198	192	354,281	123	— autre
535	Korsetten aus Baumwolle	395	499,280	329	—	1,412	—	Corsets, de coton
	Wirk- und Strickwaren:							Bonneterie, tricots:
538	— Strümpfe aus Baumwolle etc.	322	356,454	234	2	2,991	—	— bas de coton, etc.
539	— and. a. B. wolle etc., ohne Handschuhe	358	327,212	344	582	880,798	637	— autres, en coton, etc., sans les gants
542	— a. Seide, ohne Strümpfen, Handschuhe	3	19,987	3	3	217	235	— en soie, sans les gants et les bas
545	— a. Wolle, ohne Strümpfe u. Handschuhe	140	183,260	145	674	1,244,756	588	— en laine, sans les gants et les bas
	Herrnkleider:							Vêtements pour hommes:
546	— aus Baumwolle, Leinen etc.	312	374,400	304	7	8,321	6	— en coton, lin, etc.
548	— aus Wolle	1,006	1,958,682	1,052	6	17,011	6	— en laine
	Damenkleider:							Vêtements pour dames:
549	— aus Baumwolle, Leinen etc.	450	1,186,200	368	3	15,780	3	— en coton, lin, etc.
550	— aus Seide	26	193,543	28	1	11,115	1	— en soie
551	— aus Wolle	1,100	2,632,300	1,115	5	22,035	5	— en laine
552	— bestickt; Spitzenkleider	21	164,412	47	7	57,483	5	— brodés; vêtements de dentelles
553	Krawatten aller Art	49	214,626	48	2	9,395	2	Cravates de tout genre
	Mineralische Stoffe.							Matières minérales.
585	Kies und Sand	532,420	218,292	543,965	54,952	23,175	42,137	Gravier; sable
588	Bruchsteine, roh	226,271	79,195	305,677	18,368	10,941	19,077	Pierres de carrière, brutes
614	Kalk, hydraulischer	4,370	8,371	5,428	17,019	33,847	15,535	Chaux hydraulique
618	Romancement	30,790	92,370	35,100	353	2,246	75	Ciment romain
619	Portlandement	5,329	24,567	4,908	8,647	43,149	4,120	Ciment Portland
639	Asphalt und Erdharze, roh	2,803	19,705	3,880	77,147	274,870	82,578	Asphalt et bitumes, bruts
643a	Steinkohlen	5,314,338	16,633,378	4,736,251	—	—	742	Houille
645	Coaks	689,445	2,730,202	651,415	9,600	23,183	10,116	Coke
646	Brikette	1,726,902	5,336,127	1,120,464	888	2,994	1,036	Briquettes
	Ton, Steinzeug; Töpferwaren.							Argile et grès; poteries.
651	Backsteine, roh oder engobiert: ungelocht oder quergelocht	7,535	16,728	7,331	15,148	23,594	17,959	Briques, brutes ou engobées: pleines ou per- cées transversalement
660	Backsteine, Röhren etc.: feuerf. u. säurefest	22,795	144,064	37,251	446	4,070	135	Briques, tuyaux, etc.: réfract. a. fen. et a. acides
676	Steinzeugwaren, feine	1,519	142,497	1,439	4	1,785	2	Poterie fine en grès
678	Töpferwaren mit weissem oder gelbem Bruch; Parian, Biskuit	1,775	70,467	2,629	13	2,654	391	Poteries à cassure blanche ou jaunâtre; parian, biscuit
679	Isolatoren aus Porzellan	2,932	307,860	2,139	44	7,218	32	Isolateurs en porcelaine
680 b	Porzellan	3,168	410,331	2,911	16	12,537	19	Porcelaine
	Glas.							Verre.
686	Fensterglas, naturfarbig	12,544	326,520	14,089	—	—	—	Verre à vitres, de couleur naturelle
692	Hohlglas aus halbweissem Glas	2,130	61,770	1,824	4	185	152	Verrerie de verre mi-blanc
693	Hohlglas aus farblosem Glas	5,706	277,654	4,507	85	9,958	96	Verrerie de verre incolore
694c	Hohlglas, geschliffen, graviert etc.	2,244	320,892	1,872	24	12,193	17	Verrerie polie, gravée, etc.
	Metalle.							Métaux.
710	Roh Eisen, Rohstahl	189,152	2,029,601	270,688	2,219	82,300	3,116	Fer et acier bruts
711	Bruch Eisen und Alt Eisen	27,965	209,737	26,893	19,075	124,604	30,483	Débris de fer et ferraille
714	Rundeisen, unter 75 mm Dicke	25,317	570,898	30,441	1	65	73	Fer rond, de moins de 75 mm
715	Walzdraht in Ringen	23,536	484,371	25,948	—	17	—	Fer à filer en torches
718b	Flacheisen, Quadratischeisen, unter 86 cm ² Façoneisen roh:	34,919	904,751	37,034	25	843	20	Fer plat, fer carré, moins de 36 cm ²
719	— Querschnitt 12 cm und mehr	75,418	1,206,688	132,873	9	158	12	Fers spéciaux bruts:
720	— — 6-12 cm	21,775	402,837	29,344	16	623	26	— section de 12 cm ou plus
721	— — unter 6 cm	7,617	164,680	7,853	30	961	41	— de 6 à 12 cm
	Eisen gezogen oder kalt-gewalzt:							de moins de 6 cm
723b	— roh, unter 12 kg per Meter	4,789	191,177	6,286	50	2,739	94	Fer étiré ou laminé à froid:
724	— verbleit, verzinkt etc.	7,347	332,084	6,336	—	—	—	— brut, moins de 12 kg par mètre plombé, étamé, etc.
	Eisenblech, roh, verzinkt etc.:							Tôle de fer brute, zinguée, etc.:
725	— 10 mm Dicke und mehr	21,046	427,023	24,878	8	300	11	— épaisseur 10 mm et plus
726	— von 3 bis 10 mm	18,489	399,178	19,184	—	—	6	— 3 à 10 mm
728	Dekapierte Bleche etc., unter 3 mm	18,117	732,333	19,822	42	10,169	45	Tôle décapée, etc., moins de 3 mm
	Anderes Eisenblech unter 3 mm:							Autre tôle de fer, moins de 3 mm:
730b	— roh	13,405	928,288	18,725	—	—	23	— brute
731	— verzinkt, verbleit, verzinkt	40,357	2,421,420	41,795	3	238	3	— étamée, plombée, zinguée
733	Schienen, 15 kg und mehr per Meter	247,143	3,707,145	150,073	3	25	92	Rails, 15 kg ou plus par mètre
750	Fellen, Raspeln, unter 16 cm	30	27,000	27	92	101,524	96	Limes, râpes, moins de 16 cm
751	Sensen, Sichel, Gabeln	1,626	406,500	1,412	26	3,343	8	Faux, faucilles, fourches
752	Landwirtschaftliche u. Gartenwerkzeuge Schlosser- und Spenglerwaren:	1,149	183,340	892	3	3,001	2	Outils pour l'agriculture et l'horticulture Serrurerie, ferblanterie:
787	— roh, gefeilt etc.	1,849	279,199	1,999	82	10,673	63	— brutes, limées, etc.
788b	— verzinkt, verkupfert etc.	2,065	454,300	3,867	265	59,134	181	— étamées, cuivrées, etc.
789b	— bemalt, lackiert etc.	877	236,790	814	10	3,524	5	— peintes, vernies, etc.
790	— emailliert	484	106,480	560	280	54,989	272	— émaillées
	Waren aus Granguss:							Ouvrages en fonte grise:
793	— roh, 100 kg und mehr per Stück	15,990	287,820	5,638	348	19,245	880	— bruts, 100 kg ou plus par pièce
794	— roh, 40-100 kg per Stück	4,323	86,460	5,825	18	975	26	— bruts, 40 à 100 kg par pièce
795	— roh, 5-40 kg per Stück	9,273	232,010	12,027	100	3,807	82	— bruts, 5 à 40 kg par pièce
796	— roh, weniger als 5 kg per Stück	3,447	121,162	4,104	10	653	110	— moins de 5 kg par pièce
797	— emailliert	2,143	139,352	2,814	2	315	4	émaillées
798	— andere, 100 kg und mehr per Stück	1,113	31,420	1,358	39	2,936	183	— autres, 100 kg ou plus, par pièce
799	— andere, 40-100 kg per Stück	679	23,765	783	23	1,560	71	— autres, 40 à 100 kg par pièce
800	— andere, 5-40 kg per Stück	1,411	63,551	1,554	135	9,672	160	— autres, 5 à 40 kg par pièce
801	— andere, weniger als 5 kg per Stück	1,060	64,003	1,419	5	1,519	31	— moins de 5 kg par pièce
809	Schmiedewaren, andere als rohe, von weniger als 25 kg per Stück	2,305	253,550	3,550	61	21,574	118	Ouvrages en fer forgé, etc., autres que bruts, de moins de 25 kg par pièce
815	Kupfer in Barren, Blöcken etc.	3,851	885,730	2,878	18	4,335	70	Cuivre en barres, saumons, etc.
816	Kupferbruch, Altmetall	1,956	430,320	2,452	293	38,880	306	Débris de cuivre, vieux métal
817	Kupfer in Stangen, Blech	6,724	1,714,620	5,206	395	64,651	100	Cuivre en barres, tôle
818	Kupferdraht	13,011	3,317,805	8,734	83	16,011	42	Fil de cuivre

Gebrauchs- tarif Tarif d'usage	Gattung der Ware	Einfuhr - Importation		Gleiche Periode des Vorjahres Même période de l'année passée	Ausfuhr - Exportation		Gleiche Periode des Vorjahres Même période de l'année passée	Nature de la marchandise
		Menge Quantité	Wert Valeur		Menge Quantité	Wert Valeur		
819	Kupferrohren Kupferwaren:	q netto 2,209	Fr. 607,475	q netto 2,115	q netto 6	Fr. 1,987	q netto 14	Tuyaux de cuivre Ouvrages en cuivre:
833	— roh, nicht abgedreht	239	90,820	385	9	3,956	19	— bruts, non tournés
834	— abgedreht	336	184,800	489	4	2,624	25	— tournés
835	— poliert, mattiert	454	264,510	608	20	16,328	23	— polis, matés
886	— vernickelt, bemalt etc.	686	461,386	652	40	38,132	45	— nikelés, peints, etc.
841	Weichblei in Barren, Blöcken etc.	18,602	873,944	10,224	50	2,172	2	Plomb doux en barres, saumons, etc.
848	Zink in Barren, Blöcken etc.	3,679	239,135	3,370	647	20,971	520	Zinc en barres, saumons, etc.
849	Zink, gewalzt, Stangen, Blech etc.	5,197	363,790	4,204	2	474	12	Zinc laminé, barres, tôle, etc.
853	Zinn in Barren, Blöcken, Platten	3,408	1,482,480	3,351	4	1,480	13	Étain en barres, saumons, plaques
856	Stanniol	483	246,300	874	56	30,110	28	Tain
860	Nickel, gewalzt, Blech, Röhren etc.	873	261,900	1,263	3	1,053	1	Nickel laminé, tôle, tuyaux, etc.
869a	Gold, unbearbeitet	kg netto 24.85	8,608,329	kg netto 20.50	kg netto 252	869,661	kg netto 202	Or, non ouvré
869b	Silber, unbearbeitet	192.44	2,155,328	245.45	2,046	194,114	2,128	Argent, non ouvré
869d	Gold, gemünzt	2.41	745,989	13.40	304	943,697	1,029	Or monnayé
869e	Silber, gemünzt	307.24	6,179,164	112.02	2,222	444,476	2,138	Argent monnayé
874a	Gold- und Silberschmiedwaren	12.27	277,907	18.44	68	18,470	89	Orfèvrerie et argenterie
874b	Bijouterie, echt	9.38	765,346	10.17	129	319,856	125	Bijouterie vraie
Maschinen und Fahrzeuge.								
Maschinenteile, roh vorgearbeitet:								
879	— grobe	q netto 10,274	655,058	q netto 9,768	q netto 242	16,911	q netto 167	Pièces de machines, grossièrement ébauchées:
890	— unter 50 kg. per Stück	480	49,250	369	15	2,160	7	— grossières
881	Dampfkessel etc. aus Eisen	7,306	582,595	4,112	1,337	97,396	2,155	Chaudières, etc. en fer
884	Spinnerei- und Zwirnereimaschinen	3,578	582,850	3,432	1,997	336,612	1,394	Machines pour la filature et le retordage
885	Webstühle	731	67,228	902	5,457	460,491	5,791	Métiers à tisser
886	Andere Webereimaschinen	585	81,042	376	989	176,535	1,191	Autres machines pour le tissage
887	Strick-, Wirk- und Verlichtungsmaschinen	171	50,497	200	158	99,741	142	Machines à tricoter, etc.
888	Stickmaschinen, Fädelmaschinen	4,342	552,499	5,272	984	126,500	3,502	Machines à broder et à enfiler
889	Nähmaschinen und fertige Teile	3,931	707,949	3,651	105	52,264	114	Machines à coudre et pièces finies
890	Maschinen für den Buchdruck etc.	1,771	356,905	2,991	42	25,080	66	Machines pour l'imprimerie, etc.
892	Hauswirtschaftliche Maschinen	926	137,587	1,043	58	11,238	80	Machines pour l'économie domestique
893b	Landwirtschaftliche Maschinen	6,765	576,393	2,582	393	36,104	588	Machines pour l'agriculture
Maschinen der Tarifpositionen 894-898:								
M Dy	Dynamo-elektrische Maschinen	2,894	643,527	1,726	3,210	1,890,274	5,333	Les machines des nos 894 à 898 du tarif d'usage:
M 1	Papiermaschinen; Färberei, Zeugdruck-, Bleicherei- und Appreturmaschinen	963	133,096	1,911	206	52,575	78	Machines dynamo-électriques
M 2	Müllereimaschinen	219	33,248	242	4,127	444,554	4,654	Machines pour la fabrication du papier; machines pour la teinturerie, l'impression sur étoffes, le blanchiment et l'apprêtage
M 3	Wasserkraft- u. Winddruckmasch.; Pumpen	1,570	233,997	1,350	4,291	710,873	3,763	Machines pour la minoterie
M 4	Dampfmaschinen, Dampftrubinen etc.	447	54,620	680	2,195	367,041	4,636	Moteurs hydrauliques et à vent; pompes
M 5	Gas-, Petrol-, Benzin-, Heißluft- und Druckluftmaschinen, etc.	563	162,391	465	3,436	614,002	2,115	Machines à vapeur; turbines à vapeur, etc.
M 6	Werkzeugmaschinen	5,666	1,431,366	11,755	349	90,698	424	Moteurs à gaz, à pétrole, à benzine, à air chaud, à air comprimé, etc.
M 7	Maschinen für die Herstellung von Nahrungsmitteln; Kuhlanelagen; Luftkompressoren	2,152	357,471	2,658	1,150	245,369	1,109	Machines-outils
M 8	Maschinen für die Fabrikation von Ziegeln, Cement etc.	6,522	585,328	2,123	381	30,305	928	Machines pour la fabrication de substances alimentaires; installations frigorifiques; compresseurs d'air
M 9	Maschinen u. mech. Geräte, nicht genannte	16,678	2,581,154	11,064	1,571	385,519	1,326	Machines pour la fabrication des tuiles, du ciment, etc.
899	Eiserne Konstruktionen etc.	5,175	284,465	7,349	135	6,740	224	Machines et engins mécaniques non dénommés
Fahrwerke und Fahrräder mit Motor:								
913b	— ohne Leder, ohne Polster	340	259,760	446	364	236,541	400	Constructions en fer, etc.
914b	— mit Leder oder Polster	383	377,255	319	154	145,033	128	Voitures, bicyclettes et tricycles à moteur:
915	Bicycles und Tandems ohne Motor	1,177	1,064,008	920	12	13,730	4	— sans cuir, non rembourrés
Uhren.								
933a	Uhrengehäuse, fertig, aus Nickel etc.	Stück - pièces 53,610	179,401	Stück - pièces 68,578	Stück - pièces 101,008	168,932	Stück - pièces 100,039	Horloges et montres.
933b	Uhrengehäuse, fertig, aus Silber	998	10,726	1,815	16,059	84,380	27,095	Boîtes de montres, finies, en nickel, etc.
933c	Uhrengehäuse, fertig, aus Gold	148	7,250	737	3,881	165,784	4,649	Boîtes de montres, finies, en argent
935a	Taschenuhren aus Nickel etc.	1,781	15,111	3,463	340,052	2,207,800	340,441	Montres nickel, etc.
935b	Silberne Taschenuhren	124	2,792	349	223,904	2,803,428	253,241	Montres argent
935c	Goldene Taschenuhren	368	27,955	554	58,379	3,449,948	71,524	Montres or
935d	Chronographen, Repetieruhren etc.	6	680	13	1,588	164,992	1,963	Chronographes, montres à répétition, etc.
934	Fertige Bestandteile	q netto 22	153,449	q netto 30	q netto 64	398,885	q netto 77	Pièces détachées finies
Instrumente und Apparate.								
937	Astron., geod. u. mathem. Instrumente	10	23,983	8	10	37,140	14	Instr. astronom., géodés., mathém.
948	Gasmesser, Kassakontrollapparate, Rechen- und Schreibmaschinen	457	494,049	466	38	58,365	22	Compteurs à gaz, caisses-contrôles, machines à calculer et à écrire
953	Elektrische Kontroll-Apparate etc.	204	244,629	153	18	20,333	21	Compteurs électriques
955	Phonographen, Kinematographen etc.	241	212,556	170	278	127,437	164	Phonographes, cinématographes etc.
956	Nicht genannte Instrumente und Apparate für angewandte Elektrizität	793	413,160	618	449	230,508	455	Instrumentes et appareils pour les applications de l'électricité, non dénommés
957	Pianos, Tafel- und Flügelklaviere	853	318,075	798	8	2,400	14	Pianos, pianos droits ou à queue
985	Musikwerke, fertige..	76	29,915	73	91	77,845	122	Boîtes à musique, finies
Chemikalien und Farbwaren.								
989	Kolophonium	5,295	158,580	7,235	28	916	15	Colophane
995	Terpentinöl	4,358	444,516	2,214	—	—	16	Essence de térébenthine
998	Weinstein, ungeriegt	3	258	16	100	7,267	210	Tartre brut
1000	Aetzkali, Aetzatron, fest.	10,985	291,102	9,677	123	4,002	—	Potasse et soude caustiques, à l'état solide
1010	Calciumcarbid	1,842	44,208	4,336	10,501	272,153	13,699	Carbure de calcium
1012	Chlorkalk	2,605	28,655	4,594	100	1,523	38	Chlorure de chaux
1036	Schwefelsäure, schweflige Säure	32,527	178,898	23,980	91	1,274	277	Acide sulfurique, acide sulfureux
1044	Kupfervitriol und Fungivore	5,646	395,220	5,469	28	1,806	23	Vitriol de cuivre et fungivores
1051	Essigsäure mit brenzlichem Geruch; Milchsäure; Holzgeist, ungeriegt; Aceton, etc.	1,751	110,348	1,962	13	1,295	—	Acide acétique à odeur empyreumatique; acide lactique; esprit de bois, brut; acé-tone; etc.
1055	Gerbstoffextrakte	3,252	122,210	3,583	476	43,214	488	Extraits tanuants
1065a	Steinkohlenteerderivate etc.	3,399	113,425	3,962	13	4,449	16	Dérivés du goudron de houille, etc.
1065b	Benzin	17,995	611,880	17,108	—	—	—	Benzine
1066a	Anilin	1,381	154,672	1,249	5	435	4	Aniline
1066b	Anilinverbindungen	2,616	575,520	2,237	92	30,366	76	Combinaisons d'aniline
1070	Sprit und Weingeist, denaturiert	19,096	506,235	15,498	—	—	—	Trois-six, esprit-de-vin, dénaturés
1075	Leim	1,423	128,070	1,493	287	21,146	282	Colle-forte pour menuisiers, etc.
1095	Blauholzextrakt, etc.	671	73,139	575	665	71,396	912	Extrait de bois de Campêche, etc.
1098	Anilinfarben; Teerfarben	1,136	374,880	1,077	13,981	5,015,371	15,156	Couleurs d'aniline, etc.
1113	Firnisse, Lacke und Siccative	1,707	312,381	1,453	53	12,224	71	Vernis, laques et siccatifs
Technische Fette, Öle etc.								
1115	Leinöl, unverarbeitet	10,342	568,810	7,394	7	381	22	Huile de lin, brute
1116	Olivöl, denaturiert etc.	2,024	141,680	5,918	140	9,283	53	Huile d'olives, dénaturée etc.
1118	Flüssige Fette und Öle, nicht genannte, unverarbeitet	7,861	589,575	9,098	50	2,746	16	Graisses liquides et huiles, non dénommées, non travaillées
1120	Kokosöl, Palmöl etc., unverarbeitet	13,261	1,193,490	5,562	1	168	1	Huile de coco; huile de palme, etc., brutes
1121	Talg, Knochenfett etc., unverarbeitet	3,438	275,040	4,038	599	32,100	527	Suif, graisses d'os, etc., brutes
1126	Petroleum	187,931	2,818,965	186,874	—	—	—	Pétrole
1128	Solvent-Naphta etc.	316	4,835	1,953	69	1,948	162	Solvent-naphta, etc.
1129	Paraffine und Ceresine, rein	1,743	156,870	2,099	4	317	31	Paraffine et césérine, pures
1131	Harzöle	28,275	707,158	25,315	242	14,993	266	Huiles résineuses
1141	Seifen, gewöhnliche; Schmierseife	3,149	189,727	3,877	234	17,315	153	Savons ordinaires; savon mou
Nicht anderweit genannte Waren.								
1145	Quincaillerie- und Merceriewaren	2,909	1,868,388	2,885	152	266,031	226	Quincaillerie et mercerie
1146	Falsche Bijouterie	201	503,932	171	4	23,735	1	Bijouterie fausse
1159b	Bureaubedürfnisse etc.	789	360,987	737	23	16,561	33	Fournitures de bureau, etc.
1160	Spielzeug aller Art	1,162	339,992	1,271	11	13,736	11	Jouets de tout genre

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Drogen- und Chemikalienhandel im Jahre 1907

(Nach dem Bericht von Gehe & Co. A.-G., Dresden.)
III (Schluss).

Spiritus. Obwohl sich die Kartoffelernte des Jahres 1906 durchaus nicht günstig gestaltete, so wurde vom Spiritussyndikat doch eine Bindung der Produktion beschlossen und durchgeführt, woraus eine nur schwache Produktion, geringe Lagerbildung und steigende Preise resultierten.

Die Produktion von Spiritus betrug: 1906/07 3,836,000 hl, 1905/06 4,376,000 hl, 1904/05 3,790,000 hl. Die letzte Kampagne ist also in bezug auf die Produktionshöhe gegen die vorletzte um 540,000 hl zurückgeblieben. Wenn die vorletzte bezüglich der erreichten Höhe auch einen Rekord darstellt, so wäre der Rückgang in 1906/1907 doch weniger gross gewesen, wenn nicht die Produktionsbindung durchgeführt worden wäre, ein Vorgehen, wofür im Hinblick auf den voraussehenden ungünstigen Verlauf der Kartoffelernte von 1906 wohl allen dem Ring fernstehenden Spiritusinteressenten das Verständnis fehlte. Gewinnung und Verbrauch gegenübergestellt, ergibt für die beiden letzten Kampagnen folgendes Zahlenbild:

	1906/07	1905/06
	hl	hl
Produktion	3,836,000	4,376,000
Trinkverbrauch	2,439,000	2,265,000
Gewerblicher Verbrauch	1,341,505	1,482,000
Export	215,000	168,000
Gesamtverbrauch	3,995,505	3,915,000
Bestand am 30. September	510,000	775,000

Der Export hat also wiederum zugenommen, er betrug 1904/05 4200 hl, 1905/06 168,000 hl, 1906/07 215,000 hl.

Die Ursache der hohen Ausfuhr im vorigen Jahre ist darin zu suchen, dass Oesterreich-Ungarn und Russland, die sonst den Weltmarkt in erster Linie zu versorgen pflegten, 1907 dazu nur in beschränktem Masse in der Lage waren, Russland importierte sogar einen grossen Posten Spiritus; es bezog allein von dem deutschen Spiritus-Ring 35,000 hl.

Der Verbrauch des vollständig denaturierten Spiritus ist ebenfalls gestiegen. Er bezifferte sich auf fast 4,050,000 hl gegen 940,000 hl in 1905/06. Der Trinkverbrauch in den letzten Jahren ging bekanntlich stetig zurück. Im vorigen Jahre erfuhr er dagegen eine nicht unbedeutliche Zunahme, die wohl vornehmlich auf das Konto der allgemeinen günstigen Wirtschaftslage zu schreiben ist. Der Trinkverbrauch betrug 1904/05 2,209,000 hl, 1905/06 2,265,000 hl, 1906/07 2,439,000 hl.

Eine wesentliche Behinderung für die geschäftliche Betätigung aller Betriebe, die des Spiritus bedürfen, verursachte wiederum die Preispolitik des Spiritusrings. Zunächst liess er zwar nach einer vorgenommenen Ermässigung um M. 6 den Preis ab November 1906 bis 24. September 1907 ohne Veränderung, schob jedoch die Preisfestsetzung für die neue Kampagne bis zum 15. Oktober hinaus, so dass bis dahin keine Möglichkeit vorhanden war, Abschlüsse in Spiritus oder Spiritusfabrikaten einzugehen. Ausserdem wird eine ausreichende Deckung in Spiritus jetzt dadurch verhindert, dass der Ring erklärt, nur ganz beschränkte Mengen für prompte Lieferung anstellen und grössere Abschlüsse nicht buchen zu können. Damit ist jede grössere Unternehmung in den Präparaten unterbunden, zu deren Herstellung Spiritus Verwendung findet, ein Umstand, der sich ausserordentlich lästig erweist, da bei dem Geschäft gerade in diesen Präparaten vielfach Verkäufe auf spätere Lieferung nicht zu umgehen sind. Es will uns scheinen, als ob es für den Ring von keiner weittragenden Bedeutung sein könnte, wenn er in dieser Beziehung seinen Abnehmern etwas mehr Entgegenkommen zeigte. Der Preiserhöhung vom 24. September v. J. um M. 1. 80 sind inzwischen weitere gefolgt, und zwar am 15. Oktober um M. 4. am 15. November um M. 3 und am 19. November nochmals um M. 3 pro 100 Liter. Es ist im vorigen Jahre unter Aufbietung einer energischen Propaganda gelungen, das Spiritussyndikat ab 1. Oktober 1908 auf weitere 10 Jahre zu verlängern. Inzwischen ist auch bekannt geworden, dass sich die Regierung mit dem Plane trägt, ein Reichsspiritusmonopol zu schaffen.

Salpeter. Die Konvention der chilenischen Salpeterwerke hatte für die Zeit vom 1. April 1907 bis 31. März 1908 zur Verschiffung nach allen Konsumländern ein Quantum von 2,050,000 t Salpeter zugelassen; davon sollten 1,750,000 t bis Ende Dezember v. J., der Rest von 300,000 t dagegen in den Monaten Januar bis März 1908 abgeladen werden. Tatsächlich sind aber in der Zeit vom April bis Dezember 1907 nur 1,225,000 t verschifft worden.

Die Ursache dieses erheblichen Ausfalls ist in erster Linie in den schwierigen Arbeiterverhältnissen zu suchen. Der chilenische Arbeiter, der sich zu der Arbeit in der heissen Pampa durchaus eignet, besitzt keinen Sparsinn. Er arbeitet daher meistens nur soviel, dass er genug zum Leben verdient. Da der Lohn in den Salpeterwerken sehr hoch ist, so kann er es sich gestatten, auf einige Tage der Arbeit immer wieder einige Tage der Ruhe folgen zu lassen. Infolgedessen ist ein regelrechter

Betrieb der Werke kaum aufrecht zu erhalten. Auch wird neuerdings der Süden Chiles mehr und mehr erschlossen. Arbeiter werden auch dort gesucht und — im Gegensatz zu früher — gut bezahlt, so dass natürlich die bequemere Arbeitsgelegenheit im Süden der anstrengenden Tätigkeit in der im Norden gelegenen Pampa vorgezogen wird. Die Folge ist Arbeitermangel in den Salpeterwerken, die ihre Produktionsmöglichkeiten nicht ausnutzen können.

Ueber die ausgiebigsten Salpeterfelder verfügt immer noch die Pampa von Tarapacá. Es wurden von dort verschifft:

	1902	1903	1906
	Millionen	Quintales	Quintales
aus den übrigen Pampas (Toco, Antofagasta, Aguas Blancas u. Taital)	24.8	24.1	23.3
	5.3	7.5	14.2
	30.1	31.6	37.5

Metallmarkt. (Bericht der Metallgesellschaft Frankfurt a.M. vom 6. Juli.)
Kupfer. Die Chilicharters für die zweite Junihälfte betragen 1400 tons. Die Zufuhren für den gleichen Zeitraum waren 23,513 tons gegen 19,205 Ablieferungen. Der sichtbare Vorrat hat demnach um 4308 tons zugenommen.

	30. Juni 1908	15. Juni 1908	30. Juni 1907
	tons	tons	tons
Gesamt-Vorräte in England und Frankreich	28,411	24,878	6,198
do. schwimmend von Chile und Australien	9,300	8,525	6,100
Sichtbarer Vorrat	37,711	33,403	12,298

Die Verschiffungen von New-York, Philadelphia und Baltimore wurden mit 7527 tons gekabelt.

Die Lage des Kupfermarktes hat in der ersten Juli-Woche keine wesentlichen Veränderungen erfahren. Die Preise sind zunächst am spekulativen Londoner Markt infolge der schlechten Statistik etwas zurückgegangen und erreichten als niedrigstes Niveau £ 56. 2.6 Kasse, £ 56. 16. 3 dreimonatlich. Am Schluss der Woche hat sich der Markt in London wieder befestigt. Standard notiert £ 56. 12. 6 Kasse, £ 57. 5. — dreimonatlich. Die Amalgamated Copper Co. ist mit ihren Forderungen noch unverändert, dagegen haben andere Produzenten kleinere Konzessionen gemacht und infolge dessen im Laufe der Woche recht erhebliche Umsätze erzielt. Die Berichte von New-York lauten nicht ungünstig. Der Konsum scheint drüben allmählich wieder Vertrauen zu bekommen und geneigt zu sein, bei heutigen Preisen sich stärker zu decken. Indessen bewegt sich das Geschäft noch immer in verhältnismässig engen Grenzen.

Es notieren: Tough £ 60. — bis £ 60. 10. — 2 1/2 %, Best Selected £ 60. — bis £ 60. 10. — 2 1/2 %, Electrolyt £ 58. 10. — bis £ 59. — netto, Indische Bleche £ 69. 5. —

Zinn neuerdings niedriger £ 125. — — Kasse, £ 126. 5. — dreimonatlich.

Blei. Allgemein besteht die Ansicht, dass bei Preisen wie den jetzigen, von einer nutzbringenden Produktion nicht mehr die Rede sein kann, und man konstatiert vielfach eine Verminderung der Erzeugung. Dieser Gesichtspunkt darf bei der Beurteilung der Lage dieses Artikels nicht ausser Acht gelassen werden.

Am Schluss der Woche hat sich der Markt etwas befestigt und schliesst £ 12. 10. — bis £ 12. 15. — für fremdes, £ 12. 15. — bis £ 13. — für englisches Blei.

Rheinisches Blei M. 25. 75 Hütte.

Zink ohne wesentliche Veränderung. London eher etwas niedriger. Die erste Hand folgt nur in vereinzelten Fällen und dann nur für kleine Posten den niedrigeren Londoner Preisen £ 18. — bis £ 18. 5. — für gewöhnliches, £ 18. 10. — bis £ 18. 15. — für Spezialmarken.

Antimon: £ 32. — bis £ 34. —
Silber: 24 1/2 d prompt und vorwärts.

Einnahmen der eidg. Zollverwaltung — Recettes de l'administration fédérale des douanes

Monat	1907	1908	Mehreinnahme	Mindereinnahme	Mois
	Fr.	Fr.	Augmentation	Diminution	
Januar	4,916,057. 84	5,089,313. 67	173,255. 83	—	Janvier
Februar	5,034,189. 96	5,581,254. 07	547,064. 11	—	Février
März	6,008,861. 60	6,288,911. 70	280,050. 10	—	Mars
April	6,267,547. 11	5,898,721. 86	—	368,825. 25	Avril
Mai	6,025,896. 08	5,843,042. 62	—	182,853. 46	Mai
Juni	5,727,949. 55	5,605,724. 45	—	122,225. 10	Juin
Juli	5,846,491. 70	—	—	—	Juillet
August	5,900,692. 27	—	—	—	Août
September	5,887,516. 11	—	—	—	Septembre
Oktober	7,065,059. 68	—	—	—	Octobre
November	6,381,520. 65	—	—	—	Novembre
Dezember	7,303,438. 87	—	—	—	Décembre
Jan.-Dez.	72,365,221. 42	—	—	—	Janv.-Déc.
Jan.-Juni	33,980,502. 14	34,306,968. 37	326,466. 23	—	Janv.-Juin

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles

Régie des annonces:
Rudolphe Mosse, Zurich, Bern, etc.

Elektrische Strassenbahn Aarau-Schöftland

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur **ordentlichen Generalversammlung** auf Montag, den 20. Juli 1908, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof z. Ochsen in Schöftland eingeladen. (1794.)

Tagesordnung:

- 1) Protokoll.
- 2) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1907, sowie Entlastungserteilung an die Verwaltungen.
- 3) Wahl des Verwaltungsrates.
- 4) Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Stellvertreter.

Geschäftsbericht mit Rechnung und Bilanz können gegen Aktienausweis vom 12. Juli an auf unsern Stationen Aarau-Ratplatz und Schöftland bezogen werden.

Der Aktienausweis berechtigt zur freien Fahrt an die Generalversammlung. An Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen, werden persönliche Freikarten für zweimalige Hin- und Herfahrt Aarau-Schöftland-Aarau vom 20.—31. Juli gültig verabfolgt.

Hirschthal, den 2. Juli 1908.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
S. Fricker.

Perdikis Cigaretten

SAMOS, Türkei (1461);
Schachteln zu 20 Stück à 40, 50, 60, 70, 80 Cts. und Fr. 1. —
Engros-Verkauf: **Henri Waegeli, La Chaux-de-Fonds.**

Papierfabrik Perlen

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung wird Coupon Nr. 6 unserer Aktien vom 1. Juli an mit

Fr. 30

eingelöst: (1765-)

In **Perlen**: An der Kasse der Gesellschaft
In **Luzern**: Von den Herren Falk & Co
In **Zürich, Basel, Bern und St. Gallen**: An den Kassen der Eidgenössischen Bank A.-G.

Luzern, den 29. Juni 1908.

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft für Russische Baumwoll-Industrie in Glarus

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Samstag, den 11. Juli 1908, vormittags 11¹/₂ Uhr, im Hotel Stachelberg, in Linthal. (1509)

Traktanden:

- 1) Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates, der Jahresrechnung und der Bilanz für das neunte Rechnungsjahr, abschliessend mit dem 31. März/13. April 1908 und Dechargeerteilung an den Verwaltungsrat nach § 14 der Statuten.
 - 2) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
 - 3) Wahlen in den Verwaltungsrat.
 - 4) Wahlen von 2 Rechnungsrevisoren und 2 Ersatzmännern.
- Bilanz und Revisorenbericht sind vom 26. Juni ab bei Herrn F. Oertly-Jenny in Glarus zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.
Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können am Tage der Sitzung vor Beginn derselben bezogen werden.
Glarus, den 6. Juni 1908.

Namens des Verwaltungsrates
der Aktiengesellschaft für Russische Baumwoll-Industrie,
Der Präsident: **Henry Schöppli.**

Aktiengesellschaft der Moskauer Textilmanufaktur in Glarus

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Samstag, den 11. Juli 1908, 12 Uhr mittags, im Hotel Stachelberg, Linthal.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates, der Jahresrechnung und der Bilanz für das achte Rechnungsjahr, abschliessend mit dem 31. März/13. April 1908 und Dechargeerteilung an den Verwaltungsrat nach § 14 der Statuten.
 - 2) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
 - 3) Ergänzende Beschlussfassung über die Verwendung der Spezialreserve.
 - 4) Beschlussfassung über den Zeitpunkt der Rückzahlung der Prioritätsaktien.
 - 5) Wahlen in den Verwaltungsrat.
 - 6) Wahlen von 2 Rechnungsrevisoren und 2 Ersatzmännern.
- Bilanz und Revisorenbericht sind vom 26. Juni ab bei Herrn F. Oertly-Jenny in Glarus zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt. (1510)
Die Eintrittskarten zur Generalversammlung und Geschäftsbericht können bis zum 10. Juli gegen Ausweis des Aktienbesitzes bei Herrn Dr. Henry Schöppli in Mittlodi bezogen werden.
Glarus, den 6. Juni 1908.

Namens des Verwaltungsrates
der Aktiengesellschaft der Moskauer Textilmanufaktur:
Der Präsident: **Henry Schöppli.**

Brienz-Rothorn-Unternehmung

Die Herren Aktionäre werden gemäss § 12 der Statuten zu der
ordentlichen Generalversammlung
welche Sonntag, den 26. Juli 1908, nachmittags 2 Uhr im Hotel Kreuz in Interlaken stattfindet, eingeladen. (1810.)

Traktanden:

- 1) Abnahme der Jahresrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichts pro 1907. Dechargeerteilung an die Verwaltungsbehörden.
 - 2) Wahl der Kontrollstelle.
 - 3) Unvorhergesehenes.
- Die Stimmkarten für die Generalversammlung, die zugleich als Eintrittskarten dienen, können von nun an gegen Angabe der Aktiennummern bei der Direktion in Brienz bezogen werden, woselbst auch Geschäftsbericht und Rechnung erhältlich sind.
Brienz, den 8. Juli 1908.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
J. H. Kuhn.

BANQUE

Chef de bureau d'un premier établissement de banque, avec grande expérience, français et allemand, connaissance parfaite des affaires de banque et de bourse avec l'habitude, d'une excellente clientèle, disposant d'un capital important, cherche place en qualité
(1804.)
d'employé intéressé
Références et certificats de 1^{er} ordre à disposition. Offres sous chiffres Z 0 7714 à l'Agence de Publicité Rudolf Mosse, Zürich.

Expert-Comptable

connaissant à fond les trois langues nationales et ayant de bonnes notions de la langue anglaise et espagnole, cherche place. Références et certificats de 1^{er} ordre.
(1809.)
Offres sous G 7915 L à Haasenstein & Vogler, Lausanne.

CIE DU CHEMIN DE FER AIGLE-LEYSIN

Le dividende pour l'exercice 1907 sera payé à partir du 15 juillet 1908, à la Banque de Montreux à Montreux et à Aigle, à raison de fr. 20 par action, contre remise du coupon n° 2.
(1808.)

Gaswerk Rapperswil A. G.

Die Aktionäre des Gaswerks Rapperswil werden ammit zu der Mittwoch, den 22. Juli a. c., nachmittags 4 Uhr, im Hotel Post in Hier stattfindenden
ausserordentlichen Generalversammlung
eingeladen.

Traktanden:

- 1) Bericht und Antrag des Verwaltungsrates betr. Rückkaufs des Gaswerkes durch die politische Gemeinde Rapperswil.
 - 2) Beschlussfassung betr. Liquidation des Gaswerkes. (1811.)
- Stimmberechtigtausweise können gegen Hinterlegung der Aktien bis spätestens den 20. Juli a. c., bei der Toggenburger Bank, Filiale Rapperswil, bezogen werden.
Rapperswil, den 9. Juli 1908.

Der Verwaltungsrat.

S. A. G.

Société d'Automobiles à Genève

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der Montag, den 27. Juli 1908, nachmittags 4¹/₂ Uhr, im Hotel Schweizerhof in Bern stattfindenden
ordentlichen Generalversammlung
eingeladen.

Traktanden:

- 1) Jahresbericht. (1812.)
 - 2) Bericht und Antrag der Rechnungsrevisoren.
 - 3) Rechnungsabnahme, Déchargeerteilung.
 - 4) Wahl der Kontrollstelle.
- Geschäftsbericht, Bilanz, Bericht der Kontrollstelle, liegen vom 17. Juli 1908 an im Bureau der Gesellschaft, Route de Lyon, Gené, zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.
Die Stimmkarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes, vom 23. Juli 1908 an, im Bureau der Gesellschaft in Gené und bei Herrn Rechtsanwalt Dr. Brenwald, Bahnhofstrasse 48 in Zürich, bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Stimmkarten mehr abgegeben.
Zürich, den 8. Juli 1908.

Der Verwaltungsrat.

Für Kapitalisten und Grosspekulanten

In Herisau, ganz in der Nähe des zukünftigen Bahnhofes der Bodensee-Toggenburger-Bahn ist ein Stück schön gelegenes Bauland, zirka 28,000 m², Umständehalber **sofort zu verkaufen**. Zum Teil sind schon Strassen erstellt, Gas und Wasserversorgung. Offerten nimmt entgegen der Eigentümer:
(1797-)
Jos. Longoni.

Schlöpfer, Blankart & Cie., 12 Neuenhofstrasse, Zürich.

Bankgeschäft.

- Vermittlung von Kapitalanlagen.
- Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Auslande. [1250]
- Eröffnung laufender Rechnungen.
- Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere.
- Diskonto von in- und ausländischen Wechseln.

(153.)
Wir erwirken
verwerten
finanzieren
Erfindungs-Patente
Patentbank Zürich
Matropol

Manufacture de cigares et tabacs
de la Suisse française en pleine
activité (1807.)

est à remettre

Ancienne clientèle. Fr. 50 mille
suffisant.
Adresser offres sous J 24442 L à
Haasenstein & Vogler, Lausanne.

BREVETS D'INVENTION
MARQUES DE FABRIQUE-DESSINS-MODELES
DROIT D'ÉVALUATION EN 1888 LA CHAUX-DE-FONDS (146)
MATHEY-DORET Ing. Conseil

A rimettersi a Chiasso

successione di commercio di
tabacchi e sigari
all'ingrosso, favorevolmente conosciuto ed avendo estesissima clientela e prodotti speciali. (1805.)
Piccola ripresa è domandata. Dirigere offerte per corrispondenza sotto sigla I 3560 O ad
Haasenstein & Vogler, Lugano.

PATENT-BUREAU
VERWERTUNG
HELMUT INGENIEUR
TELEPHON 6145 ZÜRICH WALDRANSTR. 10 (111)

Junger, energischer (1806)

Kaufmann

Schweizer (27), mit langjähriger Auslandspraxis, der deutschen, französischen, englischen und italienischen Sprache in Wort und Schrift mächtig, bilanzfähiger Buchhalter, sucht
passendes Engagement als

Korrespondent

Buchhalter

oder
Prima Referenzen und Zeugnisse gern zu Diensten. Offerten unter Chiffre **W 3994 Z** an Haasenstein & Vogler, Zürich.

PATENTE
Chemie
Dr. FOPPER & HUG
Basel - Filiale Zürich
MARKEN
MUSTER
Basel
Stellenort: 10
Telephon: 670
Zürich: Reideggerstr. 62 (42)
mallen Signalen

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. **H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15.**